

Содержание

ПРЕДИСЛОВИЕ	11
О фонетической транскрипции	13
Фонетические знаки	13
Гласные	13
Дифтонги	14
Согласные	14
Наиболее употребительные сокращения	15
1. ЧИСЛА, ВРЕМЯ, МЕРЫ	19
Числительные	20
Количественные числительные	20
Порядковые числительные	22
Дроби и проценты	22
Меры	23
Линейные меры	24
Меры площади	24
Меры объема	24
Меры веса	24
Меры жидкостей	25
Иные единицы мер	25
Температура	25
Деньги	26
Британские деньги	26
Американские деньги	27
Как платить	28
Время	30
Часы и минуты	30
Время работы магазинов и учреждений	31
Время дня	32
Дни недели	33
Месяцы	33
Фразы и обороты, связанные со временем	34
Даты и праздничные дни	35
Дата	35
Праздничные и выходные дни	36
Праздничные дни в Великобритании и Ирландии	36
Праздничные дни в США	38
Погода и времена года	39
Времена года	39

Разговор о погоде	39
Словарик: прогноз погоды	40
Стороны света	41
Цвета	41
2. НАИБОЛЕЕ УПОТРЕБИТЕЛЬНЫЕ ВЫРАЖЕНИЯ . . .	43
Самые распространенные обращения	44
Если вы не понимаете собеседника	44
Встреча и прощание	45
Здороваемся	45
Обращение	46
Представление	46
Прощание	47
Информация о человеке	48
Немного о себе	48
Словарик: личные данные	49
Профессиональная деятельность	50
Учеба	51
Формулы вежливости	51
Комплименты	51
Просьба	52
Выражение благодарности	52
Извинения	53
Выражения сожаления и радости	54
Поздравления	54
Приглашаем и договариваемся о встрече	55
Договариваемся о встрече	55
Приглашение	56
В гостях	56
Общий разговор	57
Удивление и раздражение	58
Если вам что-то понравилось	59
Завязывание знакомства	60
3. ПУТЕШЕСТВИЕ	61
Общие выражения	62
Спрашиваем дорогу	62
Вопросы о расстоянии	64
Вопросы о транспорте	65
На границе	65
Паспортный контроль	66

На таможне	67
Если вы взяли с собой собаку или кошку	70
На автомобиле или мотоцикле	70
На дороге	72
Заправочная станция	72
Обслуживание	73
Парковка	74
Автомобиль напрокат	75
Важнейшие дорожные знаки	77
Типы автомобилей	78
Дорожная полиция	81
Путешествие на поезде	82
Вопросы о железнодорожном сообщении	84
Покупка билетов	85
На вокзале	86
Объявления	87
В поезде	87
Багаж	88
Путешествие автобусом	89
Путешествие самолетом	91
В аэропорту	93
Бронирование и его отмена	94
Регистрация пассажиров	95
Объявления в аэропорту	96
На борту самолета	96
Путешествие на корабле или пароме	96
Общая информация	97
Покупка билета на корабль	98
Путешествие на велосипеде	98
Велосипед	99
Городской транспорт	101
Информация о транспорте	104
Приобретение билетов	105
Такси	105
4. ГОСТИНИЦЫ, МОТЕЛИ, КЕМПИНГИ	107
Общая информация	108
Интересуемся ночлегом	108
Интересуемся ценой	110
Время пребывания	111

Выбор номера/комнаты	113
Жалобы	114
Отели и пансионаты	115
Оборудование номера	116
Словарик: номера и что в них находится	117
Бронирование по телефону	117
Заказ номера непосредственно в отеле	119
Приезд и регистрация	120
Где находится...?	121
Оставляем сообщение	121
Обслуживание	121
Телефон в номере	123
Отъезд	124
Апартаменты внаем	125
Бронирование	125
После приезда	126
Словарик: апартаменты и их оборудование	127
Отъезд	129
Кемпинг	130
Размещение	130
Оборудование кемпинга	131
5. ЕДА И НАПИТКИ	133
Общая информация	134
Когда и где (время приема пищи)	134
Завтрак	134
Точки общепита	136
Напитки	137
Горячие напитки	138
Прохладительные напитки	139
Алкогольные напитки	139
Паб	142
Заказ и обслуживание	143
Бутерброды и легкие блюда	144
Рыбный ресторанчик	145
В ресторане	145
Заказ столика	146
Заказ	147
Меню	149
Разделы	149

Способы приготовления блюд	149
Закуски, супы и салаты	150
Рыба и морепродукты	151
Мясо и птица	152
Гарниры	154
Десерты	155
Жалобы	156
Расплачиваемся	158
Сладости	158
Кондитерская	158
Кафе-мороженое	160
6. ПОКУПКИ	161
Общая информация	162
Диалог в магазине	167
Описание желаемого товара	168
Принимаем решение	169
Интересуемся ценой	170
Обмен и возврат товара	170
Продукты питания	170
Словарик: основные продукты питания	171
Словарик: сыры и копчености	172
Словарик: мясо	173
Словарик: рыба и морепродукты	174
Словарик: овощи	174
Словарик: фрукты	175
Одежда и ткани	176
Женские размеры	176
Мужские размеры	176
Словарик: гардероб	177
Женская одежда	178
Мужская одежда	182
Примерка	185
Ткани и крой	186
Обувь и изделия из кожи	186
Женская обувь	186
Мужская обувь	187
Обувь	188
Словарик: изделия из кожи	190
Косметика	191

Товары для детей и новорожденных	192
Словарик: предметы для новорожденных	193
Фототовары	194
Табачные изделия	195
Словарик: табачные изделия	196
Газеты, книги, канцтовары	196
Музыкальные товары	197
Часы и ювелирные изделия	198
Словарик: часы и ювелирные изделия	198
Ювелирные изделия	200
Очки и другая оптика	201
Словарик: оптика	202
7. РАЗВЛЕЧЕНИЯ, СПОРТ, КУЛЬТУРА	203
Пляжи и бассейны	204
На пляже	204
В бассейне	206
Словарик: на пляже	206
Спорт	207
Общая информация о спортивных мероприятиях	207
Словарик: виды спорта	209
Словарик: спортивные объекты	210
Словарик: спортивные снаряды, обувь, одежда	211
Спортивные мероприятия	211
Словарик: футбол	212
Музеи и экскурсии	213
У кассы	215
Словарик: достопримечательности и экскурсии	216
Организованные экскурсии	218
Вопросы о названиях, датах, событиях	219
Культурные мероприятия	220
Покупка билетов и вход	220
Концерт, оперный и драматический театр	222
Кино	224
Ночная жизнь	224
Азартные игры	226
8. БАНКИ, СРЕДСТВА СВЯЗИ, БЫТОВОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	227
Общая информация	228
Банк и денежные операции	228

Обмен валюты	229
У банкомата	230
Денежные операции	232
Услуги почты	233
Посылаем и получаем почту	234
Телефон	236
Полезные телефонные номера	239
Заказ разговоров	239
Телефоны-автоматы	240
Телефонный разговор	241
Бытовое обслуживание	242
В парикмахерской	242
В прачечной	246
9. НА ВСЯКИЙ СЛУЧАЙ	249
Общие выражения	250
Автомобильная авария	251
Неисправность автомобиля	252
На станции технического обслуживания	253
Кража или утеря имущества	255
Общие выражения	255
Обращение в полицию	256
Утеря денег или кредитных карт	257
В аптеке	258
Словарик: информация на упаковке лекарства	259
У врача и в больнице	260
Получение информации	261
Описание симптомов	262
Процедура осмотра	263
Постановка диагноза и лечение	264
Словарик: части тела и внутренние органы	266
В больнице	268
Отделения	268
У зубного врача	269
10. В СЛУЖЕБНОЙ КОМАНДИРОВКЕ	271
Завязывание контакта	272
Как представиться	272
Поиск нужного человека	273
Словарик: должности	274
Словарик: отделы на предприятии	274

Словарик: виды предприятий	275
Оговариваем условия	276
Телефонный разговор	278
Переписка	279
В компании	280
Секретариат и приемная	280
Общий разговор	281
Просьба	282
Офисное оборудование	282
Офисные принадлежности	284
Компьютер	286
Выставка	287
11. ОСНОВНЫЕ ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ	289
АВСТРАЛИЯ	291
МЕЛЬБУРН	291
СИДНЕЙ	292
ВЕЛИКОБРИТАНИЯ	293
ЛОНДОН	293
ИРЛАНДИЯ	297
ДУБЛИН	297
КАНАДА	298
МОНРЕАЛЬ	298
ТОРОНТО	299
США	300
ВАШИНГТОН	300
НЬЮ-ЙОРК	302
КРАТКИЙ КУРС ГРАММАТИКИ	305
РУССКО-АНГЛИЙСКИЙ СЛОВАРЬ	321
АНГЛО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ	377
Библиография (некоторые источники)	431

САМЫЕ РАСПРОСТРАНЕННЫЕ ОБРАЩЕНИЯ

Да.	Yes. [jes]
Нет.	No. [nəu]
Пожалуйста. (просьба)	Please. [pli:z]
Пожалуйста. (ответ на «спасибо»)	That's o.k./That's alright/ You're welcome/Don't mention it. [ðæts əu'keɪ/ðæts əl'raɪt/ju a: 'welkəm/'dəunt 'menʃnɪt]
Извините? (Если что-то не поняли.)	Pardon? [pɑ:dn]
Спасибо.	Thank you./Thanks. [θæŋk ju/θæŋks]
Извините! (Чтобы привлечь чье-либо внимание.)	Excuse me! [ɪks'ju:z mi:]

Обычно, если в ответ на какое-либо предложение вы отвечаете просто «yes» или «no», это считается невежливым. Принято добавлять «please», если вы принимаете предложение, или «thank you», если отказываетесь.

Если вы не понимаете собеседника

Если вы не понимаете ничего или очень мало

Вы говорите...? по-немецки по-французски по-испански	Do you speak...? [du ju spi:k] German ['dʒə:mən] French [frentʃ] Spanish ['spæniʃ]
Кто-нибудь говорит по-русски/по-немецки?	Does somebody here speak Russian/German? [dəz 'sʌmbədi hiə spi:k 'rʌʃn/'dʒə:mən]
К сожалению, я не говорю по-английски.	Sorry, I don't speak English. ['sɔ:ri ai dəunt spi:k 'ɪŋɡlɪʃ]
Извините, не понимаю.	Sorry, I don't understand. ['sɔ:ri ai dəunt ʌndə'stænd]

Мне нужен переводчик. I need an interpreter.
[aɪ ni:d ən ɪn'tɜ:pɪtətə]

Если вы понимаете не все...

Извините? Pardon? [pɑ:dn]
Пожалуйста, помедленнее. A bit slower, please.
[ə bɪt 'sləʊvə pli:z]
Не могли бы вы повторить? Could you repeat that, please?
[kəd ju rɪ'pi:t ðæt pli:z]
Не могли бы вы написать это? Could you write this down for me, please?
[kəd ju raɪt ðɪs daʊn fə mi: pli:z]
Как это будет по-английски? How do you say it in English?
[hau du ju seɪ ɪt ɪn 'ɪŋɡlɪʃ]
Что это значит? What does that mean?
[wət dəz ðæt mi:n]
Как произносится это слово? How do you pronounce this word?
[hau du ju prə'naʊns ðɪs wə:d]

ВСТРЕЧА И ПРОЩАНИЕ

Здороваемся

При встрече в Англии за руку здороваются не так часто, как у нас. Обычно это происходит при первом знакомстве, на приемах и при окончании торговых переговоров.

Здравствуйте! How do you do! [hau du ju du]
(это довольно официальная форма приветствия)/Hello! [hə'ləʊ]
Доброе утро! Good morning! [gʊd 'mɔ:niŋ]
Добрый день! Good afternoon!
[gʊd aftə'nu:n]
Добрый вечер! Good evening! [gʊd 'i:vnɪŋ]
Привет! Hi! [haɪ] (весьма неформальное приветствие)